

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 2

**Illustration:** Netter Versuch  
**Autor:** Mutterwitz [Bexte, Bettina]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



BETTINA BEXTE

## Brummen

Es brummt die Biene, es brummt die Hummel, es brummt der Rasenmäher des Nachbarn. Biene und Hummel dürfen brummen, es ist ihr gutes Recht. Der Rasenmäher des Nachbarn hingegen darf nicht brummen, denn es ist gerade Mittagszeit, und um diese Zeit hat Ruhe zu herrschen, so will es das Gesetz. Erbost beugt sich Franz aus dem Fenster und schreit zu seinem Nachbarn in den Garten hinunter: «Es ist Mittagsruhe! Also schalte gefälligst deinen verdammten Rasenmäher aus, du Arsch!» Franz versteht sich nämlich nicht sehr gut mit seinem Nachbarn. Der Nachbar sieht Franz am Fenster stehen, hat aber wegen des lauten Brummens des Rasenmähers kein Wort verstanden. Also begnügt er sich damit, Franz den Vogel zu zeigen und mäht weiter. Diese Geste bewirkt, dass bei Franz, der sich vollkommen im Recht fühlt, sämtliche Sicherungen durchbrennen. Ausser sich vor Zorn läuft er hinunter in den Holzkeller und schnappt sich die grösste, schwerste Axt. Kaum eine halbe Minute später betritt er damit den Garten seines Nachbarn. Sein Nachbar sieht ihn auf sich zukommen und erkennt auf den ersten Blick, dass Franz in seiner Verfassung zu

allem fähig ist. Um Franz zu beschwichtigen, brüllt der Nachbar: «Entschuldigung. Es tut mir leid!», doch wegen des lauten Brummens des Rasenmähers hat Franz kein Wort verstanden. Also begnügt Franz sich damit, den Nachbarn totzuschlagen und den Rasenmäher abzustellen. Es brummt die Biene, es brummt die Hummel, es brummt auch der Franz, und zwar im Staatsgefängnis. Nur der Rasenmäher brummt nicht mehr, und das ist auch gut so, denn es ist gerade wieder einmal Mittagszeit. (df)

## Freuen Sie sich jetzt auf unerwünschte Werbeanrufe!

Nein, Sie müssen sich nicht darüber ärgern, denn Sie können – vorausgesetzt, Sie machen alles richtig – zum täglichen Entertainment werden. Sie dürfen nie schimpfen, nehmen Sie den Anruf positiv entgegen, lassen Sie sich sagen, worum es geht, und dann können Sie aus diesen Möglichkeiten blitzartig auswählen:

- Der Anrufer will etwas verkaufen: «Schade, dass wir Konkurrenten sind, was kostet das Produkt bei Ihnen?»
- Weinhändler: «Dieses Jahr nicht, mein

Weinberg im Burgund hat 3000 Flaschen mehr als sonst gebracht.»

- Computerkurs: «Pfui, mit diesem Teufelszeug befasse ich mich nicht.»
- Versicherung: «Nehmen Sie auch Ausgesteuerte?»
- Konsumumfrage: «Ich fahre Porsche, trinke nur Dom Pérignon und fahre wegen meinen Goldreserven für drei Monate nach Dubai. Wollen Sie noch was wissen?» (wb)

## Das Geräusch

An einem regnerischen Nachmittag sassen wir über der Rätselseite einer Zeitschrift, um uns die Zeit zu vertreiben. Wir hatten nichts zu tun, der Chef war nicht im Hause, es gab also keinen Grund, Geschäftigkeit vorzutäuschen, und wir konnten die Eingänge und die beiden besetzten Tische im Bereich meiner Kollegin gut übersehen. «Hörst du das auch», sagte meine Kollegin, «dieses komische Geräusch?» Ich war in ein Suchbild vertieft und hörte erst gar nichts. «Hör doch mal», sagte sie, und dann hörte ich es auch, ein Zischeln und Pfeifen, so wie eine alte Thermoskanne. Wir sahen uns um, konnten aber nichts entdecken. Wir kontrollierten die